

Saatja: Iris Wabnitz <wabnitz@dfv.org>

Saadetud: 06.02.2025 12:54

Adressaat: Iris Wabnitz <wabnitz@dfv.org>

Teema: 3rd European Summit of Firefighters (ESF112) in Berlin

Manused: 2025-05-02 3rd European Summit of Firefighters (ESF112) - Ablauf.pdf; 2025-02-05\_3rd European Summit of Firefighters (ESF112) - Schedule.pdf; 2025-01-28 PROJET Statuts de l'Association des pompiers d'Union européenne.docx; 2025-02-05 DRAFT Statutes of the Association of Fire Brigades of European Union.docx; 2025-02-05 ENTWURF Satzung des Verbandes der Feuerwehren der europäischen Union.docx; 2025-01-28 PROJET Statuts de l'Association des pompiers d'Union européenne.pdf; 2025-02-05 DRAFT Statutes of the Association of Fire Brigades of European Union.pdf; 2025-02-05 ENTWURF Satzung des Verbandes der Feuerwehren der europäischen Union.pdf; European associations contact file.xlsx

**TÄHELEPANU!** Tegemist on väljastpoolt asutust saabunud kirjaga. Tundmatu saatja korral palume linke ja faile mitte avada!

An die Präsidenten und Präsidentinnen der Feuerwehrverbände der EU-Mitgliedsstaaten  
und die Mitglieder des Präsidiums des Deutschen Feuerwehrverbandes

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Nachgang zum 2<sup>nd</sup> European Summit of Firefighters (ESF112) in Brüssel möchten wir Ihnen heute den überarbeiteten Entwurf für die Satzung des „Verbandes der Feuerwehren der europäischen Union“ in deutscher Sprache und mit englischer als auch französischer Übersetzung übermitteln.

Bitte teilen Sie uns mit, ob Sie diesem überarbeiteten Entwurf zustimmen können. Wir freuen uns über Ihre Mitteilung bis zum **14. März 2025** an [roemer@dfv.org](mailto:roemer@dfv.org).

Entgegen unserer Ankündigung vom 12. November 2024 müssen wir den ursprünglich genannten Termin für die Folgeveranstaltung in Berlin leider aus verschiedenen Gründen verändern. Insbesondere die aktuelle politische Situation in Berlin bedingt, dass die Gründungsveranstaltung nun am Mittwoch, 21. Mai 2025, stattfinden soll. Die Veranstaltung wird in einem angemessenen und würdigen Rahmen in den Räumen der Berlin-Brandenburgischen Akademie in Berlin stattfinden. Zudem würden wir uns sehr freuen, Sie zu unserem diesjährigen Berliner Abend der deutschen Feuerwehren begrüßen zu können.

Den Ablauf fügen wir für Ihre weitere Planung bei. Bitte beachten Sie dort auch unsere Hotelempfehlungen.

Eine offizielle Einladung folgt selbstverständlich.

Für die organisatorische Vorbereitung und die Anmeldung zur Besichtigung des Deutschen Bundestag bitten wir um namentliche Nennung von max. 3 Personen pro Verband. Wenn zusätzlich EU-Parlamentarier an der Gründungsveranstaltung teilnehmen möchten, bitten wir um Ihre Information. Nutzen Sie dafür bitte die beigefügte Excelliste zur Erfassung und senden Sie die aktualisierten Kontaktdetails bis zum **14. März 2025** an [wabnitz@dfv.org](mailto:wabnitz@dfv.org).

To the presidents of the fire service associations of the EU member states and the members of the executive committee of the German Fire Services Association

Ladies and Gentlemen,

following the 2<sup>nd</sup> European Summit of Firefighters (ESF112) in Brussels, we would like to send you today the revised draft of the statutes of the 'Association of Firefighters of the European Union' in German with English and French translation..

Please let us know whether you are in favour of this revised draft. We look forward to hearing from you by **14 March 2025** at [roemer@dfv.org](mailto:roemer@dfv.org).

Contrary to our announcement of 12 November 2024, we unfortunately have to change the original date for the follow-up event in Berlin for various reasons. In particular, the current political situation in Berlin means that the founding event will now take place on Wednesday, 21 May 2025. The event will take place in an appropriate and dignified setting at the Berlin-Brandenburg Academy in Berlin.

Please find attached the schedule for your further planning and also note our hotel recommendation. An official invitation will of course follow. We would also be delighted to welcome you to this year's Parliamentarian Evening of the German Fire Services Association.

For organisational preparation and registration for the guided tour of the German Parliament Building, we ask that **max.** 3 people per association be named. If EU parliamentarians would also like to attend the founding event, please let us know. Please use the attached Excel list to record and send the updated contact details to [wabnitz@dfv.org](mailto:wabnitz@dfv.org) by **14 March 2025**.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in Berlin. We look forward to seeing you again in Berlin.

Aus Berlin grüßt Sie freundlich  
Rudolf Römer  
Bundesgeschäftsführer

Deutscher Feuerwehrverband e.V.  
Reinhardtstr. 25  
10117 Berlin

Telefon +49 30 2888488 20  
Telefax +49 30 2888488 09  
Mobil +49 171 8387949

[roemer@dfv.org](mailto:roemer@dfv.org)